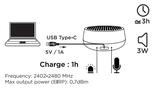
LEXON

LA123
MINO S

Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio



Télécommande Selfie / Selfie remote

Fonction selfie compatible avec la plupart des smartphones.
Selfie function compatible with most smartphones.
Selfie Funktion vereinbar mit den meisten Smartphones.
Selfie funzione compatibile con la maggior parte dei smartphones. Selfie función compatible con la mayor parte de smartphones.

ENGLISH

Pairing

1. Press and hold the button to turn on Mino S.
2. When the speaker is in pairing mode, it will emit a sound and the Blue light indicator will start flashing quickly.
3. Go into the Bluetooth® settings of your smartphone and turn on the Bluetooth® mode.
4. Scroll to Other or new Devices and look for your new Bluetooth® speaker's "LEXON MINO S".
5. Once it appears, tap it to connect. Your speaker will emit a confirmation sound as soon as it is paired.

Wireless Stereo pairing (TWS technology)

Built-in TWS technology allows you to pair two Mino S to enjoy 6W stereo sound that will amplify your listening experience.

1. Follow the 5 steps above.
2. Then turn on the second Mino S.
3. Press twice the button of the Mino S that you have just turned on.
4. A sound will confirm that the two Mino S have been successfully paired.

Unpairing

Double press the button of 1 Mino S to unpair them.

Disassociate

Repeat these two sets of 5 steps to disassociate the speakers in the pairing mode.

Disassociate stereo-pairing (TWS technology)

Disconnect the Bluetooth® connection of the two Mino S to enjoy 6W stereo sound that will amplify your listening experience.

1. Turn off the Bluetooth® connection of the first Mino S.
2. Wait 5 seconds and turn off the second Mino S.
3. Turn on the first Mino S.
4. Turn on the second Mino S.
5. Pair the two Mino S.

Charging

1. Plug the charging cable into the Mino S.
2. Connect the charging cable to a USB port.
3. The light will turn red while charging and will turn off when fully charged.

Specifications

Bluetooth® version : 4.2
Bluetooth range : 10m (33 ft)
Input port : DC 5V
Battery type : Lithium polymer
Battery capacity : 250 mAh
Battery voltage : 3.7V
Normal usage time: 3h
Charging system: USB-C
Charging time : 1 hour

Safety instructions

1. Please do not expose the speakers in the damp environment.
2. Please do not drop or immerse the speakers.
3. Playing music for a long period of time can damage the speakers and affect the performance of the product. Please avoid excessive volume when using the speakers.
4. Please clean the speaker with a dry cloth or a towel.
5. Unauthorized removal of the speaker will void the warranty.
6. Please unplug the charging line when the product is not in use.
7. When taking off the charging line, please grab the plug and pull it out, instead of pulling the wire itself.
8. Avoid the speakers direct exposed to high temperatures or direct sunlight place, otherwise it will damage the battery.

CAUTION
Risk of explosive battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

FRANÇAIS

Jumelage

1. Allumez Mino S en appuyant sur le bouton pendant quelques secondes.
2. Dès que la mini enceinte est en mode d'appairage, elle émettra un son et un voyant bleu se mettra à clignoter rapidement.
3. Rendez-vous dans les paramètres Bluetooth® de votre smartphone et activez le mode Bluetooth®.
4. Faites défiler jusqu'à Autres ou Nouveaux appareils et recherchez le nom "LEXON MINO S".
5. Une fois qu'il apparaît, sélectionnez-le pour vous connecter. Votre mini enceinte émettra un son de confirmation dès qu'elle sera jumelée.

Jumelage stéréo sans fil (technologie TWS)

La technologie TWS vous permet de jumeler deux Mino S pour profiter d'un son stéréo de 6W qui amplifiera votre expérience d'écoute.

1. Suivez les 5 étapes ci-dessus. Ensuite, allumez la deuxième Mino S.
2. Appuyez deux fois sur le bouton de la Mino S que vous venez d'allumer.
3. Un son retentira pour confirmer le bon jumelage des deux Mino S.

Dissocier

Appuyez deux fois sur le bouton d'une des deux Mino S pour les dissocier.

Dissocier le jumelage stéréo (technologie TWS)

Dissocier la connexion Bluetooth® des deux Mino S pour profiter d'un son stéréo de 6W qui amplifiera votre expérience d'écoute.

1. Éteindre la première Mino S.
2. Attendre 5 secondes et éteindre la deuxième Mino S.
3. Allumez la première Mino S.
4. Allumez la deuxième Mino S.
5. Jumeler les deux Mino S.

Chargement

1. Branchez le câble de charge sur la Mino S.
2. Connectez le câble de charge à un port USB.
3. Le voyant clignotera en rouge pendant la charge et s'éteindra une fois la batterie pleine.

Spécifications

Bluetooth® version : 4.2
Portée Bluetooth : 10m (33 ft)
Port d'entrée : DC 5V
Batterie : Lithium polymer
Capacité batterie : 250 mAh
Tension batterie : 3.7V
Temps d'utilisation : 3h
Système de charge : USB-C
Temps de charge : 1 heure

Consignes de sécurité

1. Ne pas exposer les enceintes à un environnement humide.
2. Ne pas laisser tomber les enceintes et ne pas les immerger.
3. Jouer de la musique pendant une longue durée peut endommager les enceintes et affecter les performances du produit. Veuillez éviter un volume excessif lorsque vous utilisez les enceintes.
4. Veuillez nettoyer les enceintes avec un chiffon sec ou une serviette.
5. Le retrait non autorisé des enceintes annulera la garantie.
6. Veuillez débrancher le câble de charge lorsque le produit n'est pas utilisé.
7. Lorsque vous retirez le câble de charge, veuillez saisir la prise et la tirer, plutôt que le câble lui-même.
8. Évitez que les enceintes soient directement exposées à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil, sinon elles endommageront la batterie.

ATTENTION
Risque d'explosion de la batterie remplacée par un modèle incorrect. Jetez les batteries usagées conformément aux instructions.

DEUTSCH

Koppeln

1. Zum Einschalten des Mino S die Taste gedrückt halten.
2. Wenn sich der Lautsprecher im Koppelungsmodus befindet, gibt er einen Signalton ab und die blaue Leuchtanzeige beginnt schnell zu blinken.
3. Gehen Sie zu den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Smartphones und aktivieren Sie den Bluetooth®-Modus.
4. Scrollen Sie zu Weitere Geräte oder Neue Geräte und suchen Sie nach Ihrem neuen Bluetooth®-Lautsprecher namens "LEXON MINO S".
5. Sobald er erscheint, tippen Sie ihn an, um eine Verbindung herzustellen. Der Lautsprecher gibt zur Bestätigung einen Signalton ab, sobald er gekoppelt ist.

Drahtloses Stereo-Koppeln (TWS-Technologie)

Die integrierte TWS-Technologie erlaubt es, zwei Mino S zu koppeln, um 6W Stereoklang zu genießen, der Ihr Hörerlebnis bereichert.

1. Folgen Sie dazu den 5 oben genannten Schritten.
2. Schalten Sie dann den zweiten Mino S an.
3. Drücken Sie zweimal auf die Taste des Mino S, den Sie gerade eingeschaltet haben.
4. Ein Signalton bestätigt, dass die beiden Mino S erfolgreich gekoppelt wurden.

Entkoppeln

Drücken Sie zweimal auf die Taste eines Mino S, um ihn zu entkoppeln.

Trennen

Wiederholen Sie diese zwei Sätze von 5 Schritten, um die Lautsprecher im Koppelungsmodus zu trennen.

Trennen des drahtlosen Stereo-Koppelns (TWS-Technologie)

Trennen Sie die Bluetooth®-Verbindung der beiden Mino S, um 6W Stereoklang zu genießen, der Ihr Hörerlebnis bereichert.

1. Schalten Sie den ersten Mino S aus.
2. Warten Sie 5 Sekunden und schalten Sie den zweiten Mino S aus.
3. Schalten Sie den ersten Mino S an.
4. Schalten Sie den zweiten Mino S an.
5. Koppeln Sie die beiden Mino S.

Laden

1. Stecken Sie das Ladekabel in den Mino S.
2. Verbinden Sie das Ladekabel mit einem USB-Port.
3. Das Licht leuchtet während des Ladens rot und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Technische Daten

Bluetooth®-Version : 4.2
Bluetooth-Reichweite : 10m (33 ft)
Eingangsanschluss : DC 5V
Akkutyp : Lithium polymer
Akkukapazität : 250 mAh
Akkuspannung : 3.7V
Normale Nutzungsdauer: 3h
Ladesystem: USB-C
Ladezeit : 1 Stunde

Sicherheitshinweise

1. Setzen Sie die Lautsprecher nicht der Feuchtigkeit aus.
2. Lassen Sie die Lautsprecher nicht fallen oder tauchen Sie sie nicht ein.
3. Musik für einen langen Zeitraum abspielen kann die Lautsprecher beschädigen und die Produktleistung beeinträchtigen. Vermeiden Sie bei der Verwendung der Lautsprecher eine übermäßige Lautstärke.
4. Reinigen Sie die Lautsprecher mit einem trockenen Tuch oder einem Handtuch.
5. Das unbefugte Entfernen der Lautsprecher führt zum Verfall der Garantie.
6. Ziehen Sie das Ladekabel ab, wenn das Produkt nicht benutzt wird.
7. Wenn Sie das Ladekabel abziehen, ziehen Sie am Stecker und ziehen ihn heraus, anstatt am Kabel selbst zu ziehen.
8. Vermeiden Sie die direkte Exposition der Lautsprecher gegenüber hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht, andernfalls wird der Akku beschädigt.

ACHTUNG
Explosionsgefahr durch Austausch der Batterie gegen einen falschen Typ. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.

NEDERLANDS

Koppelen

1. Druk op de knop en houd hem ingedrukt om de Mino S in te schakelen.
2. Als de luidspreker in koppelingsmodus is, zendt hij een geluid uit en begint het blauwe lampje snel te knipperen.
3. Ga naar de Bluetooth®-instellingen en schakel de Bluetooth®-modus in.
4. Scrol naar Andere of Nieuwe apparaten en zoek naar uw nieuwe Bluetooth®-luidspreker "LEXON MINO S".
5. Zodra deze verschijnt, klik u erop om te verbinden. Uw luidspreker zendt een geluid uit als bevestiging, zodra hij is gekoppeld.

Draadloos stereokoppeling (TWS-echnologie)

De ingebouwde TWS-technologie laat toe om twee Mino S te koppelen, zodat u kunt genieten van stereogeluid van 6W dat uw luisterervaring zal verbeteren.

1. Volg de vijf onderstaande stappen.
2. Schakel vervolgens de tweede Mino S in.
3. Druk twee keer op de knop van de Mino S die u net hebt ingeschakeld.
4. Een geluid bevestigt dat de twee Mino S succesvol gekoppeld zijn.

Ontkoppelen

Druk twee keer op de knop van 1 Mino S om ze te ontkoppelen.

Losmaken

Herhaal deze twee sets van 5 stappen om de luidsprekers in koppelingsmodus te ontkoppelen.

Losmaken van draadloze stereokoppeling (TWS-technologie)

Verbreek de Bluetooth®-verbinding van de twee Mino S om te genieten van stereogeluid van 6W dat uw luisterervaring zal verbeteren.

1. Zet de eerste Mino S uit.
2. Wacht 5 seconden en zet de tweede Mino S uit.
3. Zet de eerste Mino S aan.
4. Zet de tweede Mino S aan.
5. Koppel de twee Mino S.

Opladen

1. Steek de oplaadkabel in de Mino S.
2. Sluit de oplaadkabel aan op een USB-poort.
3. Het lampje zal rood oplichten terwijl het wordt opgeladen en uitgaan wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Specificaties

Bluetooth®-versie : 4.2
Bluetooth-bereik : 10m (33 ft)
Ingangspoort : DC 5V
Batterijtype : Lithium polymeer
Batterijcapaciteit : 250 mAh
Batterijspanning : 3.7V
Normale gebruikstijd: 3u
Oplaadsysteem: USB-C
Oplaadtijd : 1 uur

Veiligheidsinstructies

1. Stel de luidsprekers niet bloot aan vochtige omgevingen.
2. Laat de luidsprekers niet vallen of onderdompelen.
3. Het afspelen van muziek gedurende een lange periode kan de luidsprekers beschadigen en de prestaties van het product beïnvloeden. Vermijd een overmatig volume wanneer u de luidsprekers gebruikt.
4. Reinigen de luidsprekers met een droog doek of een handdoek.
5. Ongeoorloofd verwijderen van de luidsprekers zal de garantie ongeldig maken.
6. Haal de oplaadkabel uit het stopcontact wanneer u het product niet gebruikt.
7. Wanneer u de oplaadkabel verwijdert, pak de stekker vast en trek hem uit, in plaats van de kabel zelf.
8. Vermijd dat de luidsprekers rechtstreeks blootgesteld worden aan hoge temperaturen of rechtstreeks zonlicht, anders zal de batterij beschadigd worden.

LET OP
Gevaar voor ontplofbare batterij door vervanging door een onjuiste batterij. Gebruikte batterijen volgens de instructies weggooien.

ITALIANO

Accoppiamento

1. Premere a lungo premuto il tasto su Mino S.
2. Quando l'altoparlante è in modalità Accoppiamento emetterà un segnale acustico, mentre l'indicatore luminoso blu incomincerà a lampeggiare velocemente.
3. Accedere alle impostazioni Bluetooth® e attivare la modalità Bluetooth®.
4. Scorrere fino ad trovare Altro o Nuovi dispositivi e cercare il nuovo altoparlante Bluetooth® "LEXON MINO S".
5. Quando compare sullo schermo, cliccare su di esso per avviare la connessione. L'altoparlante emetterà un segnale acustico di conferma una volta accoppiato.

Accoppiamento stereo wireless (tecnologia TWS)

La tecnologia TWS integrata permette di accoppiare due dispositivi Mino S, per ottenere un suono stereo da 6W e amplificare l'esperienza di ascolto.

1. Seguire i 5 passaggi indicati sopra.
2. Successivamente, accendere il secondo dispositivo Mino S.
3. Premere per due volte il pulsante del dispositivo Mino S appena acceso.
4. Un segnale acustico confermerà che l'accoppiamento dei due dispositivi Mino S è stato effettuato correttamente.

Eliminazione dell'accoppiamento

Premere per due volte il pulsante di uno dei dispositivi Mino S per eliminare l'accoppiamento.

Disassociare

Ripetere queste due serie di 5 passaggi per disassociare gli altoparlanti in modalità Accoppiamento.

Disassociare l'accoppiamento stereo wireless (tecnologia TWS)

Disconnettere la connessione Bluetooth® dei due dispositivi Mino S per godersi il suono stereo da 6W che amplificherà la vostra esperienza uditiva.

1. Spegnere il primo Mino S.
2. Attendere 5 secondi e spegnere il secondo Mino S.
3. Accendere il primo Mino S.
4. Accendere il secondo Mino S.
5. Disassociare i due Mino S.

Ricarica

1. Inserire il cavo di ricarica nel Mino S.
2. Collegare il cavo di ricarica a una porta USB.
3. La spia si accende di rosso durante la ricarica e si spegne quando la batteria è completamente carica.

Specifiche tecniche

Versione Bluetooth® : 4.2
Portata Bluetooth : 10m (33 ft)
Porta di ingresso : DC 5V
Batteria : Ioni di litio
Capacità batteria : 250 mAh
Tensione batteria : 3.7V
Tempo di utilizzo : 3h
Sistema di ricarica : USB-C
Tempo di ricarica : 1 ora

Istruzioni di sicurezza

1. Non esporre le casse in ambienti umidi.
2. Non lasciare cadere le casse o immergerle.
3. Riprodurre musica per un periodo di tempo prolungato può danneggiare le casse e influire sulle prestazioni del prodotto. Evitare di utilizzare le casse con volume eccessivo.
4. Pulire le casse con un panno asciutto o un asciugamano.
5. La rimozione non autorizzata delle casse comporterà la decadenza della garanzia.
6. Scollegare il cavo di ricarica quando il prodotto non è in uso.
7. Quando si rimuove il cavo di ricarica, afferrare la presa e tirarla, anziché tirare il cavo.
8. Evitare che le casse siano esposte direttamente a temperature elevate o alla luce diretta del sole, altrimenti la batteria si danneggerà.

ATTENZIONE
Rischio di esplosione della batteria sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

ESPANOL

Emparejamiento

1. Mantenga pulsado el botón para encender el dispositivo Mino S.
2. Cuando el altavoz esté en modo de emparejamiento, este emitirá un sonido y la luz indicadora azul empezará a parpadear rápidamente.
3. Vaya a los ajustes de Bluetooth® de su smartphone y encienda el modo Bluetooth®.
4. Desplácese hasta Otros o Dispositivos nuevos y busque su nuevo altavoz Bluetooth® «LEXON MINO S».
5. Una vez aparezca, pulsado para realizar la conexión. El altavoz emitirá un sonido de confirmación cuando esté emparejado.

Emparejamiento estéreo inalámbrico (tecnología TWS)

La tecnología TWS integrada le permite emparejar dos Mino S para disfrutar de un sonido estéreo de 6 W que amplificará su experiencia auditiva.

1. Siga los 5 pasos anteriores.
2. A continuación, encienda el segundo Mino S.
3. Pulse dos veces el botón del altavoz Mino S que acaba de encender.
4. Un sonido le confirmará que los dos Mino S se han emparejado correctamente.

Desemparejamiento

Pulse dos veces el botón de uno de los Mino S para desemparejarlos.

Desasociar

Mantenga pulsado el botón para encender el dispositivo Mino S.

Desasociar el emparejamiento estéreo inalámbrico (tecnología TWS)

Desconecte la conexión Bluetooth® de los altavoces Mino S para disfrutar de un sonido estéreo de 6 W que amplificará su experiencia auditiva.

1. Apague el primer altavoz Mino S.
2. Espere 5 segundos y apague el segundo altavoz Mino S.
3. Encienda el primer altavoz Mino S.
4. Encienda el segundo altavoz Mino S.
5. Desasocie los dos altavoces Mino S.

Carga

1. Conecte el cable de carga al altavoz Mino S.
2. Conecte el cable de carga a un puerto USB.
3. El indicador se encenderá en rojo durante la carga y se apagará cuando la batería esté cargada.

Especificaciones técnicas

Versión Bluetooth® : 4.2
Alcance Bluetooth : 10m (33 ft)
Puerto de entrada : DC 5V
Batería : Ion de litio
Capacidad batería : 250 mAh
Tensión batería : 3.7V
Tiempo de uso : 3h
Sistema de carga : USB-C
Tiempo de carga : 1 hora

**Instrucciones de seguridad